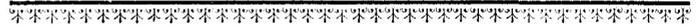


**Revista semanal ilustrada**

Oficinas: Montjuich del Carmen, 5, Barcelona



**GALERÍA DEPORTIVA**



Dr. D. Pedro Cercós

Presidente de la «Asociación Catalana de Gimnástica»



Sese

Número suelto 10 céntimos

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**  
España

Semestre. . . . . 3 ptas.  
Año. . . . . 5 »

**Extranjero**

Un año. . . . . 8 ptas.  
Los pagos por adelantado

# LOS DEPORTES

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

(De todas las de España es la de mayor circulación en su género)

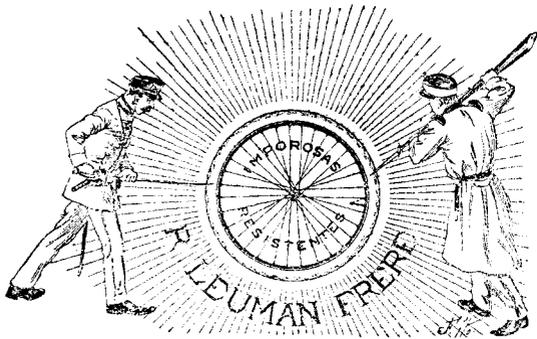
OFICINAS: Montjuich del Carmen, 5, BARCELONA

**PRECIOS DE VENTA**

Un ejemplar. . . . 10 cént.  
25 ejemplares . . . 2 ptas.

Para anuncios  
pidanse las Tarifas

No se devuelven originales



## NEUMÁTICOS DE TODAS CLASES

Casa que vende más barato  
y garantiza el resultado  
tanto de las cámaras como de los bandajes

Tallér de reparaciones: Riereta, 1

Despacho: Calle de la Unión, 3, Barcelona

Manuel Ferrer en Cta.

Próximo a publicarse el catálogo ilustrado

# LA GRAZIOSA

Bicicleta sin cadena  
LA MÁS PEFCETA DE TODAS

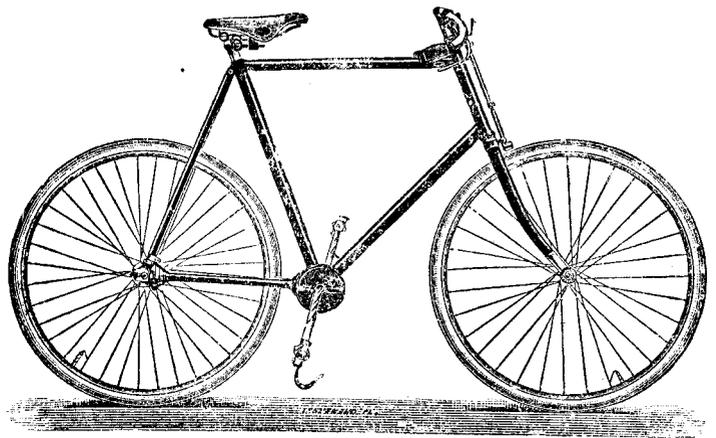
No comprar sin antes ver

## La Graziosa

de los señores

### Benedict Albl y C.<sup>a</sup>

DE GRAZ (AUSTRIA)



De venta en la acreditada casa **SANTASUSANA** calle Carmen, 34  
BARCELONA

## CICLISTAS

No comprar sin ver antes las novedades y precios de esta Casa  
que es la única que vende á precios de fábrica

Gorras, Jerseys, Pantalones, Cinturones, Medias y Zapatos

### CAMISERIA KNEIPP de J. SANTIVERI

Calle del Call, núm. 20, Barcelona



Grande novedad en gorras de piqué á 3 ptas.

Cinturones con Cartera y Relojera á 4 ptas.

Medias á 3 ptas. 🌀 Jerseys desde 4 ptas.

## Excursión magna

Los resultados brillantes que obtuvo la excursión que organizó LOS DEPORTES al Llobregat, y cuyo recuerdo existe vivo aún entre los numerosos y distinguidos elementos ciclistas á quienes debióse toda su importancia y esplendor, han movido á estos mismos sin duda (de los que recibimos continuas instigaciones) á pedirnos que organice la «Sociedad Los Deportes» otra excursión, respondiendo así á la primera indicación que se hizo en el banquete ciclista del Parque, que mereció la aprobación de todos y que obligó al Presidente de dicha Sociedad á aceptar en nombre de la misma, la distinción con que se la honraba, de organizar una fiesta con la base del sobrante de fondos que la celosa Junta organizadora de aquellas carreras ponía á disposición de la mencionada Sociedad.

Conocido nuestro verdadero entusiasmo por la realización de toda idea que tienda á propagar y levantar el entusiasmo por el ciclismo, hemos tomado gustosos sobre nosotros el llevar á fin aquella idea, y para darla el debido desarrollo, hoy contamos ya con la adhesión y cooperación de valiosísimos elementos que darán pruebas de vida y energías admirables en la excursión que nos ocupamos de organizar.

Se verificará en los últimos días del presente mes, ó coincidiendo con la Asamblea de la «U. V. E.», con el fin, bien entendido, de ofrecer á los que concurren á aquella algún atractivo más, contribuyendo á que la estancia les sea amena en nuestra capital y dándoles, al propio tiempo que una muestra de cortesía debida y consideración, mejor idea de nuestros adelantos deportivos, pues la excursión ha de ser de las que dejen imperecedera memoria, si á los elementos con que hoy contamos ya, podemos añadir, como esperamos, los que tan galantemente acudieron á nuestro llamamiento el día del Llobregat, teniendo en cuenta que, manifestaciones como aquella, son siempre para todos beneficiosas.

En nuestro programa figurarán carreras de bicicletas, motociclos, automóviles y otras manifestaciones deportivas que aun no han tomado parte en nuestras fiestas, pero que cuentan ya con fuerzas propias para manifestarse, y cuya importancia y desarrollo es ya grande entre nosotros.

Poseída la «Sociedad Los Deportes» de que estas fiestas justifican su necesidad, aliena los entusiasmos de todos los que la forman, y si todos responden, como tenemos derecho á esperar, podemos creer que han de quedar satisfechas las legítimas aspiraciones de los que en su corazón sienten el amor á toda clase de deportes.

Y si todo, como creemos, nos lleva al brillante resultado que es de suponer, no nos sentiremos orgullosos de nuestra obra, pero sí, y mucho, del apoyo que todos los elementos que forman la vida deportiva de nuestra capital nos han de prestar.

A todos llamamos, y nuestra mayor satisfacción será ver á todos reunidos, como deben estarlo siempre los que unidos por la comunidad de ideas y de aficiones forman el alma y vida de lo que es la manifestación de energías físicas, en lo que nadie con justicia puede, dentro de España, disputarnos el primer lugar.

Presentémonos todos como estamos, unidos, y el resultado no dejará nada que desear.

---

## Crónicas rápidas

### De duelos y cuestiones de honor

**M**E voici! Vengo de París de Francia hecho un francés de cuerpo entero; me falta, eso sí, algo la pronunciación; pero vamos, que me he hecho entender en todas partes.

Algo afrancesado me fui ya, porque me despedí de Vdes. á la francesa, pero muy especialmente de *maître* Juan S. M., ó, mejor dicho, de S. M. Don Juan, por las ínfulas que se trae.

Quizás supo el muy ladino que yo había solicitado permiso del Director de LOS DEPORTES para internarme en el extranjero, y me soltó, ó aparentó soltarme, un varapalo de padre y muy señor mío, que saboreé una noche en la *terrasse* del restaurant *Margherit* en compañía del maestro Conte y de varios discípulos suyos, al propio tiempo que un delicioso vino de *Madère* para quitarnos el mal gusto de unas ostras (!).

Pero una vez de regreso en Barcelona, vuelvo al asunto, presentando mis excusas ante los R. P. de S. M. Don Juan, y así, en términos *sans façon* y ateniéndome á lo que dicen textos anti-guos, le replico: —¡Como V. quiera!

Quise en mi primer artículo hablar de duelos, de duelos á secas, señor Don Juan, pero S. M. se empeña en que tratemos de *Cuestiones de honor*, y por *suirre son chemin* me avengo á ello. ¿Cuestiones de honor *dixiste*? Pues oiga acá, colega:

«El verdadero honor, el vulgar, el honor burgués, depende exclusivamente de lo que uno mismo hace ó dice; pero el honor caballeresco depende de lo que otro dice ó hace. Está, pues, colocado en la mano ó simplemente suspendido de la lengua del primero que pasa. Ese honor está á cada instante en peligro de perderse para siempre á menos que el ofendido no lo recobre por la violencia.

»Aunque sea la conducta de un hombre la más honrosa y la más noble, su alma purísima y su cabeza eminente, todo esto no impedirá (en concepto de ciertos imbéciles) que su honor se pierda tan pronto como le plazca á un individuo cualquiera injuriarle, bastando con que este individuo sea partidario de los preceptos del *honor caballeresco*, aunque sea el más vil tunante, el bruto más estúpido, un vago, un jugador, un hombre agobiado de deudas, un hombre indigno de que se le mire á la cara. De ordinario, á las criaturas de esa especie es á las que agrada más insultar, porque, como decía Séneca: *Ut quisque contemptissimus et ludibrio est, ita salutissimæ linguæ est.* (Cuanto más despreciable es un hombre, menos freno tiene en su lengua.) Cuanto más eminente sea un hombre, más se encarnizarán con él los seres viles, porque las cualidades superiores despiertan sorda rabia en el alma de los miserables.

»Así como ser insultado es una vergüenza, insultar es un honor.

»Todo hombre de buena fe reconoce á primera vista que ese Código, extravagante, bárbaro y ridículo llamado *del honor* no puede tener su fuente en la esencia de la naturaleza humana. Por esto su autoridad es tan limitada que sólo creen en él ciertos locos y mentecatos. El dominio de ese grotesco Código data de la Edad Media, sólo se limita á Europa y aun así sólo sirve para la nobleza, los militares y los imbéciles ansiosos de imitación.

»Ni los griegos, ni los romanos, ni las poblaciones eminentemente civilizadas del Asia en la antigüedad y en los tiempos modernos han sabido ni saben una palabra de este ridículo honor ni de sus principios. En ellos el hombre no tiene otro valor que el que le da su conducta y no el que le place darle ó quitarle una mala lengua. En todos estos pueblos lo que dice ó hace un individuo podrá muy bien destruir su *propio honor*, pero jamás el de otro.

»Debo pedir perdón á los hombres de honor por atreverme á decir estas cosas tan contrarias á su código del honor caballeresco; no ignoro que al oirme se les pondrá la carne de gallina y que sus cabellos se crisparán sobre sus cabezas; pero en honor á la verdad, he de afirmar que en todos los pueblos mencionados un golpe no es más que un golpe que podrá en ocasiones despertar la cólera ó el deseo de venganza, pero nada de común tiene con el honor.

»Estas naciones no tienen libros para anotar los golpes y las injurias, así como las satisfacciones que se dan ó se reciben. Y á pesar de esto, tienen tanta valentía y menosprecian la vida como cualquiera ó más aun.

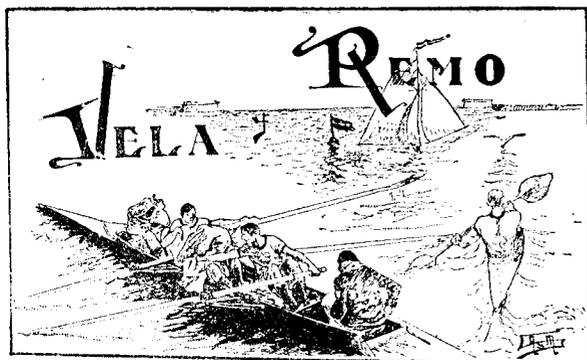
»El honor caballeresco es hijo del orgullo, la estupidez y la locura, y resulta notable que sólo se encuentra en el seno de los pueblos cristianos regidos por esa religión que impone á sus adeptos la extrema humildad. Ni las épocas anteriores ni las otras partes del mundo conocen ese Código de honor, pedantería rígida con sus leyes y sus reglas, que es la obra más lúgubre y ridícula del mundo: el panteón glorioso de la locura.»

Esto es lo que proclamé *urbi et orbi* en mi artículo ¡*Hablemos de duelos!* censurando enérgicamente á cuantos gustan de efectuar duelos *pour rire* ó que se enzarzan por asuntos baladíes, sin ninguna importancia, *verbi gracia* S. M. Don Juan, que se ha metido á sostener una vela en este entierro en que los fallecidos son—no insisto en alusiones casi personales—aquellos que quieren hacerse un *cartel* procurando que la prensa pregone sus nombres de héroes y valientes.

Insisto, Don Juan, en mis manifestaciones, sin quitar tilde ni coma á cuanto dije en mi primer artículo. Hay cosas en este mundo que no tienen remedio, como es convencer á Don Juan S. M. En esos casos extremos pasaría por el duelo, pero si soy ardiente defensor de la esgrima, no es con el fin de hacer hombres *caballerescos* ni pregonar las necesidades y ventajas del duelo, sino por conceptuar el ejercicio de las armas como el más saludable. Y si V. frecuenta nuestras salas, habrá apreciado que en ellas se logra acabar con los caracteres pendencieros.

A V. le aconsejo que deje á un lado el carácter *caballeresco* de suyo y que haga esgrima y que ésta le haga muy buen provecho.

Y si quiere meterse conmigo que se las entienda antes con Schopenhauer, á quien V. conoce.



## En el Real Club de Regatas

AUNQUE parezca cosa extraña voy á hablar de regatas, ¡si señores, y regatas á remo! Ni la funesta Directiva que el Club padece, ni el más funesto caciquismo, ni la política mezquina é interesada que ha tomado asiento en aquel centro náutico, antes foco de grandes iniciativas y proyectos realizados por titanes, ni lo uno ni lo otro, digo, han podido ahogar á esa pléyade de jóvenes entusiastas que sin apoyo de ningún género, antes bien luchando con energía contra los mismos de quienes tienen el derecho de esperar y reclamar ayuda, han realizado por fin sus grandes ideales deportivos, hanse organizado en Gomité de regatas y ya estamos tocando los resultados de su iniciativa con la regata-match celebrada el pasado domingo. Tratábase de decidir por medio de una prueba al cronómetro cual sería el equipo que se llevaría el yole-ging de regata *Frégoli II*.

Se presentaban como defensores de su derecho los Sres. Vela, Valdés y Quintana, y como opositores los Sres. J. Canyes, J. Negre y R. Miret; la prueba para revestir más legalidad se hizo á cronómetro y con el mismo bote, resultando favorecido el equipo J. Camps, J. Negre y R. Miret por 8 m. 40 s. sobre 9 m. 2 s. <sup>3</sup>/<sub>4</sub>, que empleó el otro.

Creemos que, dado el resultado de la regata y demás circunstancias, los Sres. Vela y Valdés hanse dormido en sus laureles, cual aconteció al célebre capitán cartaginés, que después de las notables batallas ganadas á los romanos se fué á Capua á disfrutar de sus delicias; sírvales pues de advertencia el contratiempo y procuren escarmentar, pues sería sensible la disolución de un equipo tan fuerte y que tan bien defendió la bandera del Club cuando las regatas últimas.

A. S.

## De Mahón

Entre los pescadores de Mahón y los de Fornells, que hace tiempo vienen discutiendo sus disputas en la prensa para ver de llegar á efectuar una prueba en el mar, se siguen cruzando cartas en los periódicos menorquines.

Proponen los de Fornells que «En caso de que se adjudique un premio al vencedor de 500 pese-

tas y recorrido desde el Lazareto á la Colársega, estamos dispuestos á vogar en la trainera vencida *Bella Mahonesa* contra la vencedora *Consey*, avisándonos con 15 días de anticipación, nombrando de antemano á 2 ó 3 personas de uno y otro bando para la formación de Jurado. Esto dijimos y esto sostenemos, añadiendo ahora, que si las regatas empiezan como punto de partida desde la Isla del Aire, hasta la Colársega, damos de ventaja á nuestros contrincantes, *doscientos metros*. Nada de apuestas y palabras huecas; el que quiera apostar, ancho campo tiene para ello, y quizá no falte quien acepte apuesta. Nosotros nos atenemos á lo dicho. Si se consideran capaces y suficientemente vigorosos, que avisen y la lucha y los brazos decidirán.»

Por su parte los de Mahón replican á lo dicho por sus retadores que «están muy conformes en efectuar una regata» bajo las bases siguientes:

«1.º Los *invencibles* de Fornells tripularán *La Bella Mahonesa* y los *vencidos* de Mahón *La Consey*.

»2.º Recorrido, desde el Lazareto hasta la Colársega.

»3.º Nombramiento de un Jurado á satisfacción de los contrincantes.

»4.º Poner á disposición de los *invencibles* de Fornells á *La Bella Mahonesa* con 15 días de anticipación antes de efectuarse la regata; y

»5.º y última: Apuesta de 500 pesetas.

»Y para demostrar á los *invencibles* de Fornells y al público en general que no queremos poner obstáculos para que se efectúe la regata, estamos dispuestos á efectuarlo sin que haya ningún premio ni apuesta.

»En cuanto á las regatas que nos proponen desde la Isla del Aire hasta la Colársega dándonos 200 metros de ventaja, esto á nuestro entender son bravatas de *matones* á las que ni siquiera queremos contestar.

»Decídanse de una vez y no busquen tres pies al gato, que aquí los aguardamos para demostrarles que, si ellos nos llaman los *vencidos*, estamos dispuestos á demostrarles lo contrario.»

Veremos en qué para esto, pero no hay duda que la lucha *decisiva* promete resultar interesante.



LA Comisión Organizadora del asalto de armas en que deben tomar parte todos los señores profesores de esgrima (*rara avis*) y que se efectuará el jueves próximo en el *Teatro Lírico*, ha realizado algo que, por lo mismo que nos complace en extremo, merece nuestros más sinceros plácemes.

Verdad es que en este mundo todo es relativo, ante sus generosos sentimientos bien demostrados, ningún profesor podía negarse cuando su



DELMIRO TOUTAIN

organizador é iniciador  
de las grandes carreras celebradas el 24 Septiembre último  
en el Parque de esta ciudad

valioso concurso se solicita para una obra benéfica, pero también es cierto que el programa no está combinado para que atraiga al público; salvo los asaltos Merlini-Linot y Cuxac-Migliozzi, los demás se celebrarán entre profesores y ayudantes y maestros y alumnos de una misma sala, y teníamos derecho á ver algo más en un asalto en donde toman parte nuestros maestros; ó somos ó no somos.

Eso de que el maestro Giurowich tire con un alumno y el profesor Alesson alterne en la pedana con su ayudante, no nos resulta. Mucho más, infinitamente más, demuestran su interés por el éxito del asalto los dignos profesores Sres. Linot y Merlini sosteniendo un encuentro, después de no haber cruzado sus floretes desde aquella célebre sesión del «Círculo de Esgrima».

Pero no seamos muy exigentes y confiemos en que este primer paso será camino abierto para otras empresas.

Los asaltos los dirigirán los veteranos maestros Sres. Wassal y Bea, y de la reseña de tan importante fiesta se encargará en el número próximo *Un antiguo aficionado*, que nos honrará por esa vez con su colaboración.

### Un Asalto

A las nueve y media de la noche del 28 del pasado, tuvo lugar en el local de la «Asociación Catalana de Gimnástica» el primer asalto de armas de la presente temporada, combinado entre el profesor y alumnos de la sala de armas de dicha Sociedad y profesores y alumnos de la «Academia Francesa de Esgrima», establecida en Barcelona.

Todos los encuentros resultaron lucidos é interesantes en extremo.

Corrección, elegancia y distinción incomparable al pisar la pedana, lo propio que fina cortesía entre los partidarios tiradores de las dos escuelas Francesa é Italiana, fueron la nota dominante de la sesión que mencionamos, mereciendo todos los que tomaron en ella parte, los unánimes y entusiastas aplausos con que les premió la numerosa y distinguida concurrencia, formada en su mayor

parte por bellísimas señoritas, elegantes damas, buen número de *amateurs*, maestros de otras salas y socios de la «Catalana de Gimnástica».

El programa era el siguiente:

#### PRIMERA PARTE

*Florete*: Sres. Livellara y Grau.—*Sable*: señores Valdeparees y Solé.—*Espada francesa*: señores Montoto y de Béjar.—*Florete*: Profesor Migliozzi y Sr. Salina.—*Florete*: Profesor Linot y Sr. Solé.

#### SEGUNDA PARTE

*Florete* (lección): Migliozzi y Noguer.—*Espada*: Linot y Salinas.—*Florete*: Migliozzi y Montoto.—*Florete*: Linot y Livellara.—*Sable*: Migliozzi y Grau.

Por indisposición del Sr. Valdeparees no pudo este notable alumno concurrir, siendo reemplazado por el no menos distinguido Sr. Grau en el asalto á sable con el renombrado tirador Sr. Solé.

Debemos hacer especial mención, antes de exponer el juicio crítico de los demás números del programa, de la lección de florete del Srto. Noguer, discípulo del eminente Migliozzi. Ella sólo bastó para demostrar las brillantes cualidades que adornan al maestro de la «Escuela Magistral de Roma» y las felices disposiciones del joven y simpático alumno, verdadera y legítima esperanza del noble arte de las armas. A nuestro entender sobresalen, entre otros, la rapidez en los cambios y ataques, conservación de la línea y resistencia casi increíble en tan joven discípulo.

Los Sres. Livellara y Grau, de la «A. C. de G.», conocidos ventajosamente en nuestras salas, en su asalto á florete demostraron, como siempre, sus excelentes aptitudes, observándose, sin embargo, la dominante en cada uno de ellos: en el Sr. Livellara la impetuosidad, á veces excesiva en el ataque, lo propio que su insistencia en el mismo juego, hijas de su especial temperamento y afición delirante al sport que con tanta brillantez cultiva; y, en el Sr. Grau, su proverbial resistencia, buen puño y elegancia, sin afectación en todos los momentos, sus bríos en el ataque, pero sin cubrirse á veces, aunque muy pocas, de las contestaciones rápidas de su contrario. Fué un asalto que acreditó á dichos señores y á la sala de armas á que pertenecen.

Como prueba de lo expuesto volvió el Sr. Grau á medir las armas en otro asalto á sable con el notable tirador Sr. Solé, que resultó también lucidísimo. No se puede esperar más del juego habilísimo del Sr. Solé, su correcta posición y elegante figura en los encuentros, su fino portamento, lo propio que la rapidez pasmosa con que acosa y subyuga sin dejar por un instante la línea y de cubrirse con rara perfección. El Sr. Grau resistió con brillantez á tan excelente adversario entrando algunas bien limpias aunque menos de las que recibió en tan interesante número.

A continuación lucharon á espada francesa los Sres. Montoto y de Béjar, alumnos de la «A. F. de E.» que lucieron su habilidad y escuela, demostrando conocimiento é intención aunque reservándose bastante en el ataque. Sobresalieron

especialmente en contras y paradas sin desarrollar todo el juego que indudablemente poseen de la espada francesa, manteniéndose en los límites de un asalto correcto y distinguido.

A florete entre los Sres. Migliozi y Salinas constituyó el cuarto asalto, que fué brillante por todos extremos y que es imposible dar una ligera idea de la importancia que revistió dadas las condiciones de ambos tiradores. Migliozi se mostró lo que siempre: un verdadero coloso de juego habilísimo y rápido al que nada se resiste; incansable y hábil, no conoce paradas que logren desviar su acero; y el Sr. Salinas, afamado alumno del Sr. Linot, no perdió tampoco el aplomo y corrección que tanto le distinguen, así como la serenidad pasmosa con que resistió los furiosos ataques del profesor Migliozi, devolviéndole con bríos notables contestaciones. Rápido en las contras, pero demostrando bastante afición á los encuentros cuerpo á cuerpo, resistiéndolos valerosamente. Una tempestad de aplausos coronó el indicado asalto.

Al anterior sucedió el de también á florete entre el maestro Linot y el Sr. Solé, director de la «A. F. de E.» el primero y alumno el segundo de la «A. C. de G.». Este asalto, en que medían sus armas el célebre maestro francés y el mejor alumno de la sala de armas de la «Catalana de Gimnástica», despertó gran interés y no defraudó su resultado la expectación y aplausos con que fueron acogidos los tiradores al presentarse. Inútil sería seguir paso á paso la relación de todos los incidentes del mismo y bástenos decir que á las grandes cualidades y méritos del Sr. Linot, supo oponer el Sr. Solé un juego notable y resistente como no podía esperar, dada la importancia de su adversario y el descanso que durante más de medio año y por circunstancias especiales han tenido alejado de las salas de armas á tan conocido *amateur*. El asalto acabó en medio de grandes y entusiastas aplausos.

En la segunda parte entraron alumnos de una y otra parte con los profesores de ambas, alternando, dando con ello pruebas de la confraternidad que entre todos reina y del entusiasmo que sientan por tan noble ejercicio.

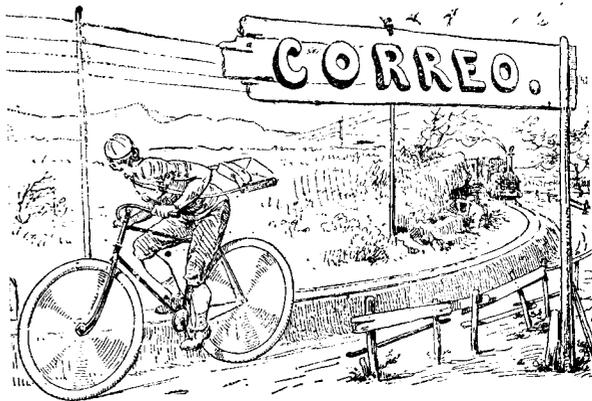
Migliozi con Montoto á florete y con Grau á sable, y Linot con Livellara á florete, realizaron los hermosos encuentros con que dió fin á tan interesante fiesta.

Los Sres. Grau y Montoto, luchando con tirador tan esforzado como el maestro italiano, quedaron á grande altura, y el Sr. Livellara al alternar con maestro tan reputado como M. Linot, puso todos sus grandes y poderosos conocimientos en la esgrima para lejos de descomponer el cuadro, demostrar á su temible adversario las grandes condiciones que posee como tirador seguro y elegante que todo el mundo le reconoce.

Maestros y discípulos que son casi maestros como los que ayer pisaron la pedana en el local de la «Asociación Catalana de Gimnástica», hacen presumir que de aquí en adelante la afición en Barcelona ganará mucho terreno y que se sucederán con más frecuencia tan agradables como viriles manifestaciones.

Presidieron los Sres. Cercós, Cebeira, Llorens,

F. del Castillo, Conde Casadevall y Arnal, varios dignos representantes de la «A. F. de E.», de la prensa, actuando de Juez de Campo el magistrado de esta Audiencia Sr. Valls. El notable profesor Sr. Cortada interpretó algunas piezas clásicas y después acompañó en el piano la agradable danza á que se entregó el elemento joven.



Salamanca

#### Campeonato de resistencia

ESTA tarde se ha verificado, organizada por la «Sociedad Velocipedista Salmantina», la gran carrera *Campeonato provincial de resistencia*.

La distancia á recorrer era de 70 kilómetros entre Salamanca y Cañizal y regreso al punto de salida.

Presidió el Jurado D. Valentín Muñoz, presidente de la Sociedad, actuando el Sr. Fernández Márquez de Juez de salida. Han actuado de *controleurs* en Castellanos de Moriscos, Pedrosillo el Ralo, La Abada, Parada de Rubieles y Cañizal los Sres. Márquez, Blanco, Madruga, Capello, Serra, Alonso, Núñez, Motta y Gudino.

A las doce se dió la salida á los corredores, partiendo del kilómetro 112 de la carretera á Valladolid, regresando el 1.º á las 4 h. 5 m., D. Enrique Madruga, que ha obtenido el premio medalla de oro y título de campeón; 2.º D. José C. Golón, medalla de plata; y 3.º D. Cándido Cambón, medalla de bronce.

El resultado de la carrera ha sido excelente, siendo de lamentar que esta clase de ejercicios no se extiendan más y más por la importancia grande que encierran.

EL CORRESPONSAL

#### Palma (I)

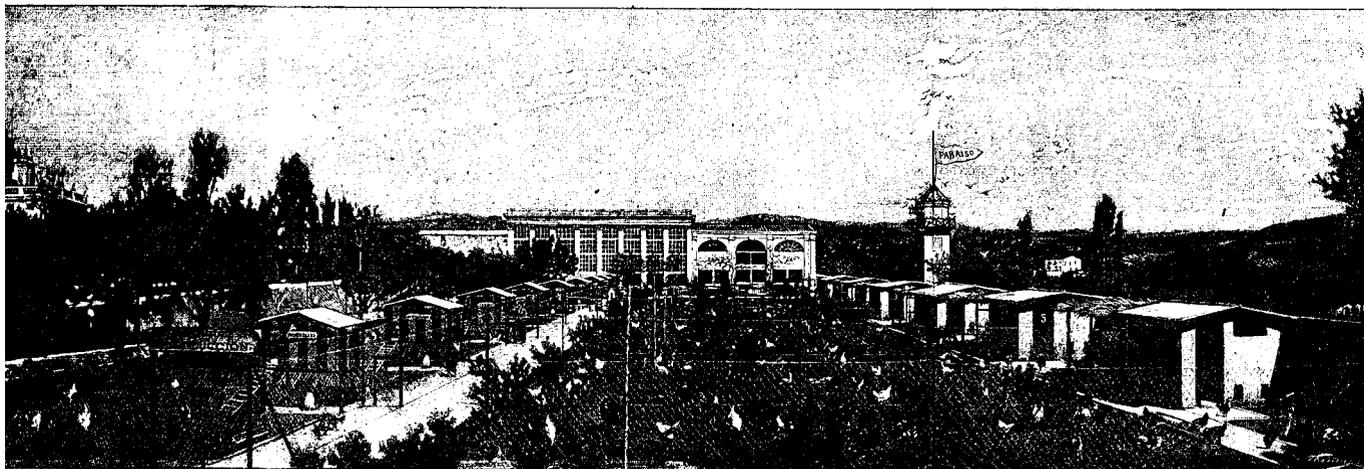
Señor Director: Supongo en su poder el programa de las carreras de Inca, que prometen estar muy animadas.

El Jurado de las mismas ha sido constituido en la forma siguiente:

*Presidente:* D. Antonio Alcover y Maspons.—  
*Vocales:* Señor presidente del «Círculo Ciclista», id. id. del «Veloz Sport Balear», id. id. del «Club

(2) Recibida con retraso.

## AVICULTURA Y COLOMBOFILIA



Vista panorámica de la GRANJA PARAÍSO del Sr. Castelló, situada en Arenys de Mar

Ciclista Felanigense», íd. íd. del «Círculo Solle-  
rense»; D. Luis Capllonch, Cónsul de la «U. V.  
B.» en Pollensa; D. Sebastián Ramonell, íd. íd.  
íd. íd. en Binisalem; D. Joaquín Gelabert, íd. íd.  
íd. íd. en Inca; Rafael Torres, íd. íd. íd. íd. La  
Puebla; D. José Vives Verger, de Palma; D. Mi-  
guel Casas, íd. íd.; D. Ignacio Seguí, íd. íd.—  
*Juez de salida:* D. Bartolomé Maura.—*Juez de lle-  
gada:* D. Felipe Martorell.—*Secretario:* D. Mi-  
guel Pieras.—*Jueces de pista:* D. Miguel Pujadas,  
D. Gabriel Seguí y D. José Barnils.—*Cronome-  
treur:* D. Federico Pujó.

En el Velódromo del «Círculo Ciclista» son  
muchos los jóvenes que se preparan para las pró-  
ximas carreras de Inca.

Llinás, Gil, Garau, Simó y otros procurarán  
dejar este año bien sentado el pabellón del ci-  
clismo mallorquín; así es que por parte de los  
verdaderos aficionados espérase con impaciencia  
las carreras del día 29.

El lunes pasado el ciclista Sr. Vidal intentó  
establecer el record Palma Can Penaso (14 kiló-  
metros).

A causa de un pinchazo en la rueda trasera  
desistió de su intento, cubriendo, no obstante,  
los 14 kilómetros en 31 minutos.

Para el domingo 5 de Noviembre hay pen-  
diente un match entre dicho Sr. Vidal y el jo-  
ven corredor Gerónimo Garau, que en tan buena  
forma demostró estar en las pasadas carreras de  
Lluchmayor.

El trayecto á recorrer es Palma-Can Penaso-  
Palma (28 kilómetros).

La carrera es sin entrenadores y marchando  
cada uno por un lado de la carretera.

EL CORRESPONSAL

Palma, 25 Octubre 1899.

El pasado domingo, como ya habíamos anun-  
ciado, verificáronse en Inca las carreras de velo-  
cípedos, que como el año anterior estuvieron  
muy concurridas.

El aspecto del Velódromo poco antes de dar  
principio á la fiesta era hermosísimo.

Allí vimos reunidas á numerosas familias de  
Palma y pueblos cercanos á Inca, así como lo  
más distinguido de aquella villa.

Se dió principio á las carreras con un brillante  
desfile, en el que tomaron parte más de veinti-  
cinco ciclistas.

La primera carrera fué *Local*, para la que el  
alcalde de Inca, D. Joaquín Gelabert, ofreció dos  
preciosos objetos de arte.

Tomaron parte Roselló, Miralles, Fluxa, Re-  
basa y Femenías, llegando por este mismo orden  
á la meta.

La 2.<sup>a</sup> carrera, *Provincial*, ganóla Simón  
Riera, seguido de Garau y Gil, que ocuparon el  
segundo y tercer puesto respectivamente.

La *Nacional*, esperada con verdadero interés  
por el público, no resultó lo que se esperaba,  
pues retiráronse dos de nuestros mejores corre-  
dores: Garay y Riera.

Llegó 1.<sup>o</sup> Abadal, llevando un cuarto de  
vuelta de ventaja á Gómez, que llegó segundo,  
seguido á pocos metros por Llinás.

La carrera de *Primas*, que siguió á la *Nacio-  
nal*, revistió poco interés debido al escaso nú-  
mero de corredores que se presentaron.

Las primas se repartieron entre Abadal y Gó-  
mez, que fueron los únicos que se los disputaron,  
pues Riera se retiró á la primera vuelta.

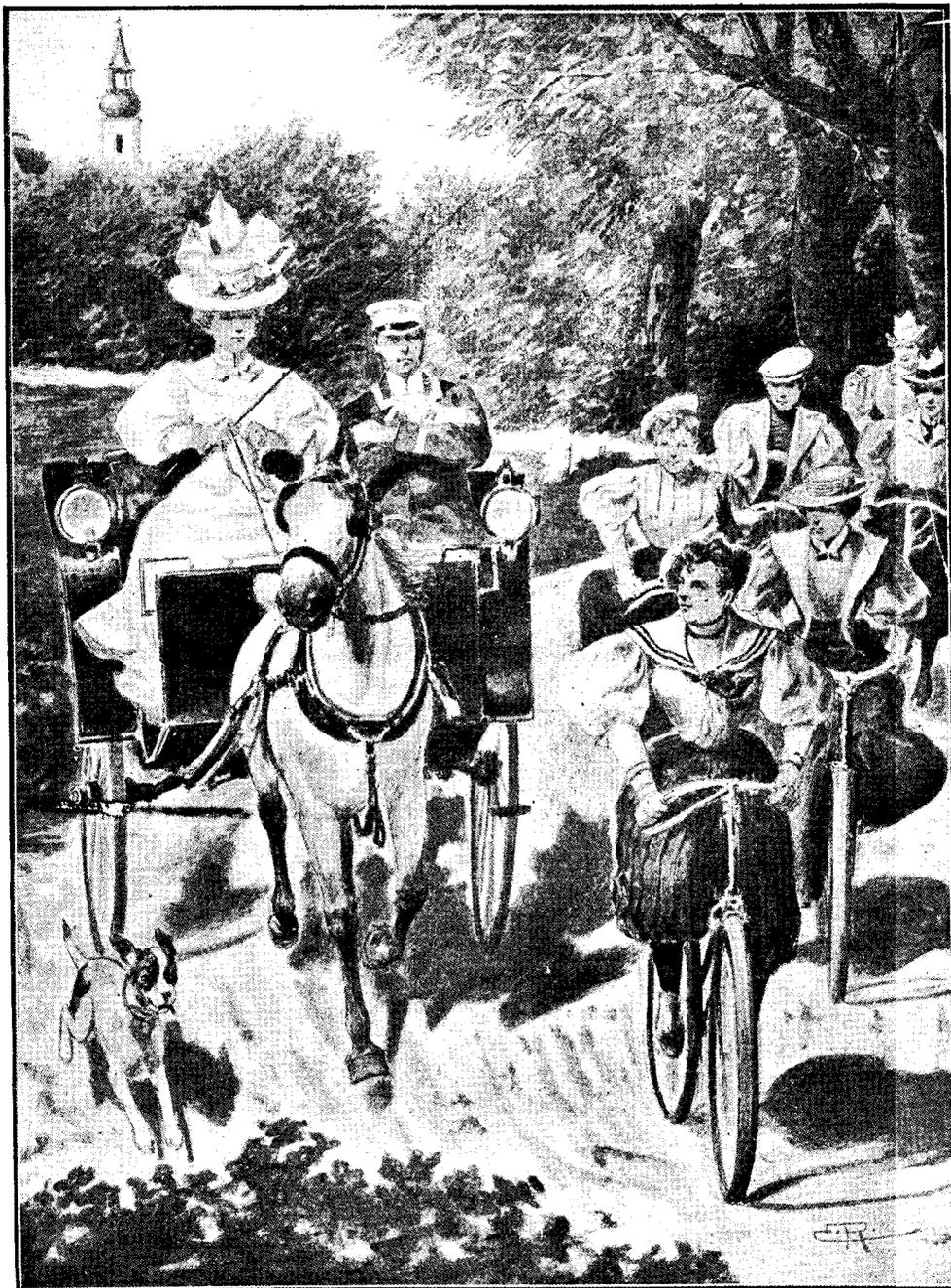
Los *Equipos* fué la carrera que más juego dió,  
y que por consiguiente agradó más al público.

Fueron blancos: Abadal, Garau, Roselló y  
Miralles, y negros Gómez, Riera, Gil y Bon-  
nefoy.

Ganaron estos últimos por cuatro puntos.

Terminó la función con una carrera de pre-

EN EL CAMPO



El sport y el aire puro  
dan de la vida el seguro.

ciosas cintas, bordadas por distinguidas señoritas de aquella villa.

En el intermedio el Jurado y Prensa fueron obsequiados por la Junta Directiva del Club de Inca con dulces y vinos generosos.

EL CORRESPONSAL

Palma, 31 Octubre 1899.



## Federación Gimnástica Española

Comités provinciales constituídos

NAVARRA (PAMPLONA)

**P**RESIDENTE: D. Javier Arbizu y Gorriz.—*Vocales:* D. Laureano Arraiza, D. Manuel Martínez de Ubago y D. Pedro Omalo.—*Secretario:* D. Saturnino Martínez.

### La Gimnasia en los Institutos

Deliberadamente hemos hecho un paréntesis en la producción de las quejas que continuamente recibimos de los Profesores de Gimnasia por la apatía que muestran los Jefes superiores de la Enseñanza en resolver las reclamaciones formuladas contra los Directores de Instituto que conservan en caja ó en su poder los derechos que por razón de certificaciones libradas corresponden á los citados Profesores.

Se nos había advertido por alguno de los interesados que pronto se iba á terminar las resistencias opuestas por medio de consultas especiosas é impertinentes al cumplimiento de lo mandado por Real Orden de 31 de Mayo último. Pero el tiempo transcurre y el Ministro continúa sin dar muestra de su existencia á pesar de la larga fecha de algunos recursos, que ya se originaron en el penúltimo año académico, sin atender á los plazos de reglamento.

Está visto que con todos los buenos deseos de los interesados por no salir de la esfera administrativa, no les va á quedar otro medio que ampararse del derecho común.

Ha fallecido en Madrid, víctima de cruel y larga enfermedad, el que en vida apreciamos como un excelente y estimado amigo D. Julio de Vargas, redactor de *El Liberal*.

El Sr. Vargas fué el primer Secretario elegido por la «Sociedad Gimnástica Española», en 1882.

Acompañamos en su profundo pesar á su distinguida familia y á la redacción de nuestro estimado colega *El Liberal*.

Nuestro querido amigo y compañero de redacción D. Joaquín Monrás abandona esta casa, donde tan buenos recuerdos deja, para ir á ponerse al frente de la cátedra de Gimnástica de Huesca, para que fué recientemente nombrado.

Si aquí perdemos un valeroso y bien dispuesto compañero de luchas en defensa de nuestra causa, en Huesca ganan un esforzado adalid, y es indudable que, merced á las iniciativas del amigo Monrás, logre no sólo el Comité de la «F. G. E.» de Huesca, sino la Gimnástica en dicha ciudad, alcanzar toda la importancia que merece y que nosotros deseamos.

Al tener conocimiento de la existencia en Irún de la sociedad gimnástica «Biyak-Bat», la enviamos nuestro saludo más entusiasta, animándola á seguir el ejemplo de la de Barcelona, á la que tantas y tan fecundas iniciativas se la deben.



**C**ONVOCADOS por el distinguido Presidente de la «Sociedad de Velocipedistas», nuestro querido amigo D. Joaquín Bordons, se reunieron, el sábado pasado, representantes de los centros velocipedicos de esta capital y de la prensa profesional, para tratar de estudiar el modo de concertar con el Ayuntamiento el cobro del impuesto actual sobre bicicletas.

Se estudió el asunto en todas sus fases, alternando todos los señores presentes en la discusión de tan importante asunto, conviniendo reunirse de nuevo anteanoche en el local de nuestra redacción para tratar del mismo asunto y ver de llevarlo á la práctica.

Prosiguen en Mahón los trabajos para organizar un Centro Ciclista.

Hoy se celebrarán en Gerona las grandes carreras anunciadas.

Sabemos que son muchos los corredores que se disponen á tomar parte en las mismas, y muchos los aficionados que anoche y hoy han partido de Barcelona para presenciarlas.

En atento B. L. M., nos participa D. Juan Trujols, digno presidente del «Club Tortuga Ciclista», la constitución oficial de dicha Sociedad, ofreciéndonos en nombre de la misma.

Al agradecer á dicho señor su fina atención, deseamos toda suerte de prosperidades al nuevo Club.

Los reglamentos de la «U. V. E.» no consienten por el momento la celebración de los campeonatos á que nos referíamos en el número anterior, prescribiendo además que deben anunciarse con tres meses de anticipación. Así nos lo comunican los distinguidos amigos á quienes aludimos en el pasado número.

El Jurado de las carreras que se celebrarán esta tarde en Gerona, lo constituyen los Sres. de Rialp, presidente de la «U. V. E.»; Masferrer, director de LOS DEPORTES; Gatuellas, Green, representantes de la prensa de Barcelona, y los Sres. Lucrella, Dalmau, Carles, Culla y Busquets, del «Club Velocipedista» de aquella invicta población.

Han concedido premios, el Excmo. Ayuntamiento, D. Pedro Cornel, Gobernador Militar; Senadores Sres. Camps, Roger y Canalejas (Don Luis), diputados Sres. Canalejas (D. José), Camps, Marqueses de Santa Ana y de Camps, la Diputación y el Casino Gerundense.

### Extranjero

El censo de bicicletas hecho en Francia por orden de los ministerios de la Guerra y de Hacienda ha demostrado que en la República vecina había en 1898, 483.414 velocípedos.

Solo en París y en sus cercanías se registraron en el censo más de 94.000.

El célebre corredor francés Bourillon ha ingresado en el Conservatorio de música de París, para dedicarse á la escena; ¿al perder un *sprinter* de primera, ganaremos un buen tenor?

En las grandes carreras de Turín celebradas el domingo pasado, en la carrera gran premio de la ciudad, Tomasselli llegó tercero, batiéndole Magli y Arend que lucharon como verdaderos héroes. Magli en poco tiempo ha conseguido ser uno de los mejores campeones de Italia.

Un sindicato de sportmens alemanes, bajo la dirección de M. Boelcher, el propietario de la pista de Friedenau, de Berlín, organizará por el año 1900 una carrera ciclística y automovilística desde París á Berlín con el itinerario: París-Colonia-Hannover-Berlín. La llegada será en el Velódromo de Friedenau, donde los corredores harán los últimos 10 Km. en pista. El primer premio es de 10.000 marcos por cada categoría.

Escriben á un colega que el notable y conocido corredor Singrossi ha permanecido algunos días en Barcelona, de regreso de un largo viaje á América.

Mientras el afamado corredor Jacquelin parece inclinarse con mayor entusiasmo á ponerse en forma para tomar parte en las carreras de

fondo ó resistencia, Miller, el celebrado corredor, ha decidido correr solamente las de velocidad.

Recientemente tomó parte en unas carreras efectuadas en San Luis (América), ganando un handicap de una milla en el que salió scratch.

Por fin se acabó el Velódromo de invierno de Hambourg.

*Rother Baum*, que así se llama esta nueva pista, ocupa, con sus dependencias, una extensión de 30.000 metros cuadrados; la pista es de cemento, tiene 333'33 metros la vuelta y su anchura es de 7 metros; los virajes están bien emplazados y demuestran la competencia de su constructor.

La calefacción del local es producida por el gas y la iluminación por la electricidad.

Hay 40 cabinas para corredores. También hay salas de masaje y duchas; no faltando tampoco enfermería, sala vestuario y salón de reuniones, todo arreglado, con notable chic y sumo gusto, según los últimos adelantos.

Hay puesto para 6.000 espectadores y un garaje para 1.000 bicicletas.

### Campeonatos del Mundo

*Profesionales de velocidad* (1 milla):

1895, R. Protin (Bélgica).—1896, P. Bourillon (Francia).—1897, W. Arend (Alemania).—1898, G. Banker (Norte-América).—1899, M. Taylor (Norte-América).

*Profesionales de resistencia* (100 km.):

1895, J. Michael (Inglaterra).—1896, T. Chase (Inglaterra).—1897, P. Stocks (id.).—1898, J. B. Palmer (id.).—1899, W. Gibsón (Canadá).

*Amateurs de velocidad* (1 milla):

1893, A. A. Zimmermann (Norte-América).—1894, A. Lehr (Alemania).—1895, Jaap Eden (Holanda).—1896, T. Reynolds (Irlanda).—1897, V. Schrader (Dinamarca).—1898, P. Albert (Alemania).—1899, J. Summersgill (Inglaterra).

*Amateurs de resistencia* (100 km.):

1893, J. Meintjes (Cabo de Buena Esperanza).—1884, T. Henie (Noruega).—1895, M. Cordany (Holanda).—1896, J. Ponscarne (Francia).—1897, W. Gould (Inglaterra).—1898, T. Cherry (id.).—1899, A. Nelson (Norte-América).

### Record Teatral

COMO todos los años, se ha hecho en esta época un consumo de *El Tenorio* solo comparable al de las castañas asadas y buñuelos de viento.

Porque es tal el *uso*, y hasta el *abuso*, que de la obra del gran Zorrilla se hace ya, que en muchos casos, nuestro poeta, de poder presenciar cómo se ejecuta su obra, llegaría á arrepentirse de haberla escrito.

Es una tentación irresistible la que sienten artistas y aficionados por representar los interesantes personajes de *D. Juan Tenorio* y no pierden la ocasión de poner mano en ello, aprovechando el

capricho de la moda, que la impone en los primeros días de este mes.

Eso sí, que cada uno hace mangas y capirotos de la tal producción, amoldándola á lo que permiten las circunstancias en cada caso.

Así, mientras en **Novedades**, nos la han presentado interpretándola bastante mal y algo atenuada en el **Principal**, en la **Granvía** la han reducido á su mínima expresión, quedándose con el cuarto acto y con el público que pacientísimo se sometió con facilidad á las *mamarachadas-cómico-líricas* más ó menos bailables.

Y hablar de bailables y acordarme de las cinco tiples, mariposas encantadoras de **Eldorado** es todo uno. Porque hay que convenir que en *Instantáneas*, las tiples de dicho teatro están, como bailarinas, á la altura de las primeras.

La sal y pimienta que ellas poseen, hubiera sido una lástima tenerla que encerrar en el hábito de una novicia. Por eso, sin duda, no han querido echar su cuarto á espadas en el *Tenorio*: ninguna hubiera aceptado el papel de *Doña Inés*.

Y conste que lo sabrían decir muy bien, pues cantan bailan, y no *obstante*, declaman; son artistas del *género chico*; pero artistas y no por sorpresa ni por *casualidad*.

Han estado muy acertadas no queriéndose permitir hacer ningún desaguisado con el *Tenorio*.

Y cuidado que hay *tenorios* que darían cualquier cosa por que alguna se convirtiera en una *Doña Inés*. Yo conozco algunos y de ello doy fe.

No han faltado representaciones del *Tenorio* más ó menos convencionales en otros teatros, ni los incidentes á que como siempre suele dar margen la citada producción, pero sería demasiada lata enumerarlos todos.

Y que para *lata* hay bastante cuando soy *lata* yo, de lo que quiero dispensarles por hoy, aprovechando la falta de novedades teatrales de que murmurar.

Y que habrá de que murmurar mucho, es seguro, pues los estrenos, este año, van resultando flojitos, á juzgar por los informes de los verificados ya en Madrid, algunos de los cuales habremos de conocer, no contando las empresas con otros mejores que exhibir. Dios las tenga de su mano, y á nosotros nos sean leves sus desafueros y los de los autores que nos imponen por fuerza lo malo como bueno, y á falta de otras cosas tenemos que apечugar ó quedarnos en casa.

F. DEL C.

Entre las muchas é importantes Sociedades que en nuestra capital se dedican á rendir pleito homenaje á Talía, figuran en la primera línea, las que actúan en el elegante y cómodo teatro del «Círculo de la Izquierda del Ensanche», bonito y espacioso, y al que generalmente se designa justamente con el nombre de *Petit Lírico*, pues es una monada. En él se adivina el cuidadoso é inteligente esmero que su propietario pone en la conservación del mismo, pues sólo así puede explicarse aquel perfecto estado de su decorado primoroso, que denota un gusto artístico digno de todo encomio.

De la importancia de los elementos con que

cuentan para la escena las compañías *Cómico dramáticas* y *Cómico-lírica* que en el actúan, puede uno darse cuenta al ver interpretadas, de manera muy aceptable, obras como *La Piedra de Toque* y *D. Juan Tenorio*, por lo que se refiere á la sociedad que toma el nombre del «Círculo»; y por lo que respecta á la titulada «Excelsior», no puedo resistir la tentación de citar las obras que se pondrán en escena el 12 del corriente por la tarde, con motivo del beneficio del director D. Juan Roig, y que son: *La Revoltosa*, *Agua*, *Azucarillos* y *Aguardiente*, *Gigantes* y *Cabezudos* y *La Buena Sombra*, que prometen un lleno.

En el local de la Sociedad «Círculo de la Derecha del Ensanche», tuvo lugar el 12 del actual, el estreno del arreglo de *El Médico á Palos*, hecho por nuestro querido amigo y compañero D. Ramón Camany, que tuvo un éxito altamente lisonjero para nuestro amigo, á quien el público obligó á salir á escena repetidas veces para colmarle de aplausos merecidos, por lo que damos al joven autor nuestra más cariñosa enhorabuena.

## Boleas y Reveses

Partidos extraordinarios en el Frontón Condal

SÁBADO, 28 OCTUBRE.—Irigoyen y Navas, rojos, contra Azcuéna y Abadiano, azules.

Bien Abadiano, pudo dominar á Félix, ganando los azules por cerca de una decena.

Los boletos ganadores á 8'70.

DOMINGO, 29.—Por estar indispuerto Arnedillo no pudo jugarse el partido anunciado, combinándose otro de pareja contra terno, en el que eran rojos el Chiquito de Ondárroa y el Vergara, y azules Macala, Abadiano y Escoriaza, éstos sacando del 7 y medio y aquéllos del 7.

Bien empezó el partido, aunque dominando la trinidad; y cuando con uno de esos arranques poderosos del de Vergara parecía que iba á igualarse, pues estaban 20 por 18, se vió tambalear y caerse al zaguero rojo, que tuvo que ser sacado en brazos de la cancha. Examinado por el médico, resultó que José Luis sufrió un ataque de calambres, y aunque de momento con unas friegas pareció que podría reanudarse el partido, al repetirle el accidente al de Vergara imposibilitó la continuación del partido, anunciándose otro á 30 tantos entre Ondárroa y Jáuregui, saque del 7, rojos, contra Vergarés y Abadiano, saque del 7 y medio, azules.

La cátedra y la taquilla se declararon por los rojos, que efectivamente dominaron pronto, cantándose la plata 20 á 3 por ellos. Mas en la última decena lo hicieron tan mal ambos á dos, que después de conseguir los rojos la igualada á los 25 se quedaron los azules en 27.

La pareja ganadora jugó muy bien; sus boletos cobraron á 10'15 pesetas por duro.

MARTES, 31.—Ondárroa y Vicandi, rojos, contra Vergarés y Samuel, azules.

Buen día para el joven Samuel, que pegó mucho y bien y apenas pifió. El pobre Vicandi vióse

arrollado y no pudo hacer gran cosa ni favorecer la entrada de su buen delantero.

Ganaron, pues, los azules, cobrando sus boletos á 8'90 pesetas por duro.

MILRCOLES, 1.º NOVIEMBRE. — Despedida del simpático Macala, formando éste con Abadiano el bando azul, saque del 7, y siendo rojos Irigoyen y Arnedillo, con saque del 7 y medio.

Miguelín y Arnedillo  
muy bien jugaron;

jugó bien Macalita;  
mal... Abadiano.

Y así acontece  
que aquí... *donde se piensa*  
*salta la liebre.*

Quedaron en 30 los azules, cobrando las mutuas rojas á 9'25. — P. LOTA —

### Miscelánea

LOS DEPORTES, en 1.º del actual cumplieron, como Vdes. saben y las felicitaciones recibidas nos prueban que no lo olvidan, dos años de edad.

Aunque en familia, por estar uno de los padres de la criatura ausente, se celebró el natalicio de nuestro chiquitín. ¡Lo que han andado LOS DEPORTES en dos años!... ¡Y lo que andarán! si Vdes., nuestros queridos lectores, le siguen prestando el cariño y el apoyo de que tan agradecidos se demuestran.

Este año no ha habido champagne, de modo que no podemos invitarles más que... no se olviden de renovar las suscripciones.

Dispénsennos la franqueza.

Y gracias anticipadas.

Acompañado del programa de festejos que se preparan en Villanueva y Geltrú del 10 al 14 del corriente mes, hemos recibido un artístico cartel anunciador de los mismos, caprichosamente dibujado por el Sr. Llaverías y estampado con la perfección que todo el mundo reconoce á los ta-

lles litográficos de los Sres. Utrillo y Rialp. Entre los festejos citados figuran unas grandes carreras de bicicletas que se celebrarán el martes 14 del actual, sujetándose al siguiente

### PROGRAMA

Primera carrera.—*Local.* Campeonato de Villanueva.—Premios: 1.º Título de Campeón y objeto de arte. 2.º Objeto de arte.

Segunda carrera.—*De amateurs.*—Dos premios, consistentes en dos objetos de arte.

Tercera carrera.—*Nacional.*—Premios: 1.º, 200 pesetas; 2.º, 100; 3.º, 25.

Cuarta carrera.—*De máquinas múltiples.*—Premios: 1.º, 50 pesetas; 2.º, 25.

Quinta carrera.—*De cintas.*

En el pabellón situado en el centro de la plaza de la Estación estará perenne la Comisión organizadora para solventar dificultades y facilitar cuantos detalles sean necesarios.

La «Sociedad Colombófila de Barcelona» ha organizado los viajes de preparación y los concursos de otoño para pichones con anilla de nido del año. Algunos se han verificado ya y otros se llevarán á cabo desde Badalona, Castelldefels, San Guim y Tárrega en los días 10 y 17 del actual, y los concursos desde Belllloch y Monzón, en los días 23 y 30 del mismo.

Para la fiesta que celebró la «Asociación Catalana de Gimnástica» y que va reseñada en otro lugar, los Sres. Chassaing Frères, acreditados fabricantes de pianos de ésta cedieron galantemente uno magnífico, á cuya galantería, proverbial en dichos señores, corresponde la Junta dándoles las más expresivas gracias desde estas columnas.

### EMPAREDADO

En el célebre pugilato de lucha á la francesa sostenida entre los campeones inglés Mr. Driscoll y francés Mr. Charlemont; venció éste á aquél tras terrible y fiera contienda.

Los golpes fueron contundentes y la sangre brutó abundante por ojos y narices.

¡¡QUÉ BRUTOS!!

Hoy empezará á correrse la carrera de seis días en New-York.

# FRONTÓN CONDAL

Partido extraordinario para hoy domingo, á las 4 de la tarde, entre los notables pelotaris

RUJOS

Quintín Basaguren (Chiq. Ondárroa).  
Félix Navas.

CONTRA

AZULES

Miguel Irigoyen.  
Epifanio Vildósola (Abadiano).

PRONÓSTICO  
de LOS DEPORTES

Chiq. Ondárroa y Navas

Condiciones: — Habilidad libre, á cuarenta tantos, sacando ambos bandos de los 7 y  $\frac{1}{2}$  cuadros

# VAQUERÍA SUIZA del PARQUE DE BARCELONA

LECHERÍA, CAFÉ, CERVECERÍA Y RESTAURANT

abierto desde las 6 de la mañana.—Cubiertos desde CUATRO PESETAS y á la Carta á todas horas

**Almuerzo especial á 1'50 pesetas**

— (Estos almuerzos se sirven de 7 á 10 de la mañana únicamente) —

GRAN SALÓN para Banquetes y departamentos para familias, destinados al servicio de Restaurant **SE SIRVEN** encargos para Bodas, Bautizos, Lunchs, Banquetes, Thes, Refrescos, etc., etc., etc.

Marquesinas para depósito de máquinas, utensilios para recomposición de las mismas y otras comodidades para los señores ciclistas

CENTRO DE REUNIÓN DE LA BUENA SOCIEDAD

## ❖ LA MECÁNICA ❖

de J. CASANOVAS

Vende, compra, cambia, alquila y compone todos los modelos

*Bicicletas desde 40 duros*

*Máquinas de coser desde 8 duros*

Aseguradas y á prueba.—VENTA Á PLAZOS Y AL CONTADO.—Enseñanza gratuita

Calle del Regomir, números 13 y 15, Barcelona

## J. BURELL & C.<sup>A</sup>

CONSTRUCTORES NAVALES

Calle Vila y Vilá, 117.—Dirección telegráfica: «Yachts, Barcelona»

Cyclos y Motocyclos de la acreditada marca

### PHEBUS

Sucursal en Barcelona

Calle de Vergara, 1, esquina Balmes

30 duchas 25 ptas.

Gimnasio Solé; Montjuich del Carmen, 5, Barcelona

Baños de Pila á domicilio



## SELLOS

### USADOS PARA COLECCIONES

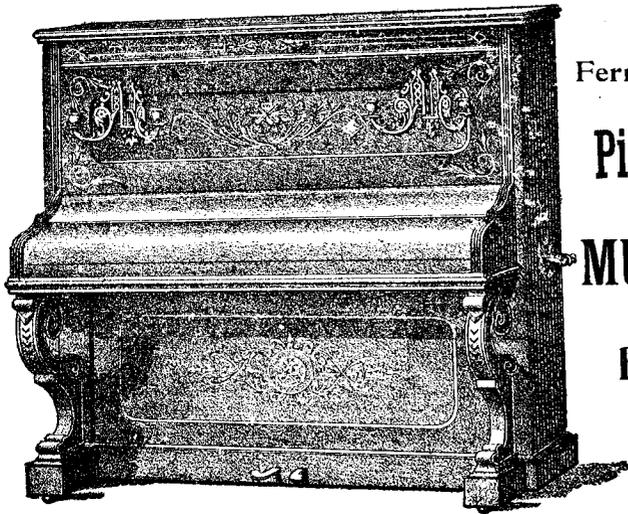
Se compran en grandes y pequeñas partidas



Se desea comprar de uno á tres ejemplares de Pescana ó liras amarillo, pagándose hasta 1.000 pesetas cada uno

Cuba, Puerto Rico y Filipinas, á una peseta el ciento, se compran hasta 500.000

Calle Cruz, 1, Madrid ~ M. Gálvez, sucesor de López ~ Casa fundada en 1868



**JUAN AYNE**

Fernando VII, 51 y 53, y Call, 22, Barcelona

**Pianos: Alquiler; venta á plazos**  
 ARMONIUMS de ALEXANDRE  
**MÚSICA INSTRUMENTOS**

Especialidad en  
**Bocinas para Bicicletas**

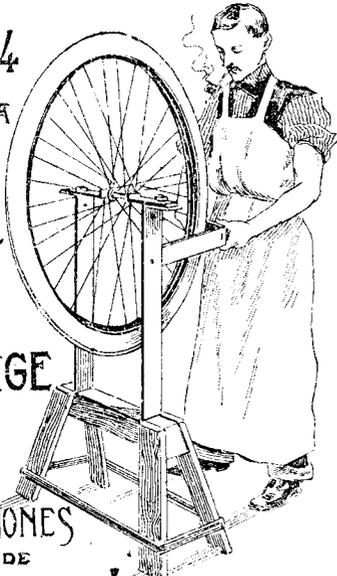
Guitarras desde 5 ptas. Mandolinas españolas  
 Acordeones, Aristones, Cajas de música  
 y toda clase de instrumentos á manubrio

**A. SANROMÁ**  
 EX-GPERARIO DE HUMBER, GLADIATOR, ETC.

BALMES 64  
 BARCELONA

TAILER  
 DE  
 MONTAGE  
 Y  
 REPARACIONES  
 DE

**VELOCIPEDOS**



**PIANOS J. VIDAL**  
 GARANTIZADOS POR DIEZ AÑOS



Venta á plazos y al contado  
 Fábrica y Despacho: Amalia, n.º 38, Barcelona

**Santasusana**

Calle del Carmen, 34

**BICICLETAS PERFECCIONADAS**

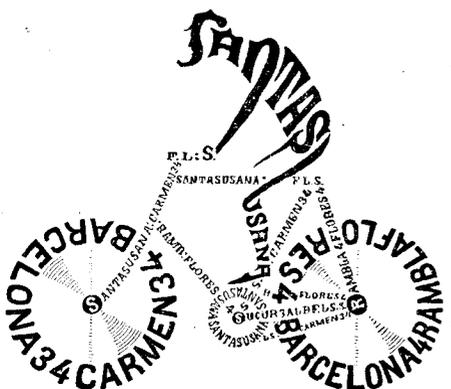
Máquinas para coser

Máquinas para calceta de todos los sistemas

Aparatos para baños Duchas

Taller de reparaciones

**VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO**



# Reproducciones Artísticas

## J. THOMAS

Mallorca, 375 (entre Lauria y Bruch) ★ BARCELONA

Única casa en España que ha obtenido las más altas recompensas  
en todas las Exposiciones Universales á que ha concurrido

*Heliograbaño, Fototipia, Litografía y Fotocromotipografía*

Autotipias (grabado directo), fotografado, zincografias, para la ilustración de toda clase de obras, revistas, periódicos, catálogos, etc., etc., etc.

Primera casa en España que ha ejecutado los clichés fotográficos y planchas tipográficas por el procedimiento de los **TRES COLORES** (fotocromo tipográfico) facilitando las planchas y encargándose también de su estampación.

**TODAS**  
LAS  
**ENFERMEDADES**  
DEL  
**ESTÓMAGO**  
DESAPARECEN TOMANDO EL  
**ELIXIR INGLUVINA**  
**GIOL**  
DE RESULTADOS CURATIVOS  
SORPRENDENTES  
PONIENTE 31. BARCELONA

**CAJA DE PRÉSTAMOS**

Calle Santa Margarita, 3, entresuelo (esquina Unión)

La  
**Barcelonesa**

Se presta sobre alhajas  
géneros, muebles  
pianos y otros efectos

**DESPACHO PARTICULAR**

# VINOS CASA LLOPART VINOS

6, ARAY, 6

CASA FUNDADA EN 1855

6, ARAY, 6

PROVEEDORA DE SS. MM. LOS REYES DE ESPAÑA

Sin rival en Rancios Superiores que cuentan más de 25 años de almacenaje. - Especialidad en vinos para enfermos y convalecientes